



listopad 1997

Euroregion Nisa

regionální komunální sdružení okresů, měst a obcí

3

Informační bulletin
české části
Euroregionu Nisa

Ze zasedání Rady ERN

Již 38. zasedání rady české části Euroregionu Nisa, konané 12. září v Liberci, se v úvodu zabývalo dalším postupem realizace projektů ERN z programu Phare. Jedná se o projekty Turistický informační systém, Vícejazyčná navigace turistů, Přeshraniční datová síť a ARR, které se projednávaly i na předchozím zasedání rady. Dále členové rady vyslechli informaci o realokaci prostředků Phare CBC na oblasti postižené povodněmi, a také informaci o třístranném programu Phare MCBC 96. K jednotlivým projednávaným bodům následují podrobnější informace.

Bezprostředně na jednání rady navázalo 1. zasedání Řídícího výboru FMP (fondu malých projektů) Nisa, které rovněž podrobněji přibližujeme uvnitř tohoto zpravodaje.

Projekty ERN

Nejaktuálnějšími projekty ERN z programu Phare se v současné době jeví projekt Turistický informační systém (Phare CBC 95) a na něj bezprostředně navazující projekt Vícejazyčná navigace turistů (Phare CBC 96). Jak pokročila realizace těchto projektů v období mezi 37. a 38. zasedáním rady ERN, informoval účastníky zasedání opět Robert Korselt, ředitel ARR NISA, s. r. o. Především se uskutečnilo několik jednání s KČT (Klub českých turistů), s dotčenými CHKO (chráněné krajinné oblasti) a s příslušnými okresními úřady, na kterých byl dohodnut postup získávání podkladů pro vícejazyčné informační tabule, způsob řešení vlastního podílu na jejich rozmístění a podobně. Ve vlastní realizaci této části projektu však přetrvávají původní problémy. Jde zejména o to, že některé CHKO zahrnují i území mimo Euroregion Nisa, nebo katastry obcí, které členy ERN nejsou, ale požadavky jednotlivých CHKO, či KČT na informační tabule zahrnují i tato území. Nadále se tedy nabízejí dvě řešení, a to nabídnout konkrétním obcím členství v ERN, nebo hledat jiný způsob jejich podílu na projektu. Již nyní je jisté, že počet požadovaných tabulí je vzhledem k rozpočtu příliš vysoký, takže bude zřejmě nezbytné vrátit se k původnímu záměru, což by znamenalo vyřadit z projektu tabule nárokové městy a obcemi. S dokončením tendrových dokumentací na dodávku tabulí a infoboxů a s jejich odevzdáním na ministerstvo pro místní rozvoj se počítá v listopadu 1997 a s prvními dodávkami tabulí na jaře příštího roku.



Phare MCBC 96

Společný programový a monitorovací výbor Phare CBC na svém zasedání dne 4. září v Žitavě zhodnotil návrhy projektů, které byly předloženy do třístranného programu CBC pro území České republiky, Polska a Německa. Pro rok 1996 je v tomto programu rozpočet v celkové výši tří miliónů ECU, zhruba 100 miliónů korun. Na vybrané projekty v české části ERN připadá polovina, tedy asi 50 miliónů korun. Dvě třetiny z této sumy jsou přiděleny projektu na rozšíření čističky odpadních vod a kanalizace v Novém Městě pod Smrkem. Na další dva vybrané projekty, tedy na třístranný fond malých projektů a na rozvoj hospodářské spolupráce, je zbývající částka přidělena rovným dílem.

Z polské strany byly doporučeny rovněž tři projekty. V první řadě je to výstavba II. etapy dálnice Lubawka – Bolkow s dotací 1,35 mil. ECU, dále pak též třístranný fond malých projektů s přidělem 0,1 mil ECU a konečně podpora časopisu Zemla Klodska ve výši 0,05 mil. ECU. Uvedené projekty by měla Evropská komise schválit do konce letošního roku a jejich financování se poté očekává ve druhé polovině roku 1998.

Plánování agrárního rozvoje

V souladu s požadavky Evropské unie v rámci programu INTERREG, byla plánovací kancelář ŮKOplan v Drážďanech pověřena zpracováním dokumentu „Plánování struktury agrárního rozvoje“ (AEP) pro města a obce Rumburk, Jiřikov, Krásná Lupa, Studánka, Ebersbach, Neugersdorf, Seifhennersdorf, Waldorf, Elbau, Neuelbau, Leutersdorf a Spitzkunersdorf. Za odborné spolupráce se Státním úřadem pro nové zemské uspořádání v Kamenici, se Státním zemědělským úřadem v Löbau a se Zemědělskou komorou v Děčíně, je záměrem zapojit do zpracování dokumentu co nejvíce občanů.

Vzhledem k rozdílným podmínkám na obou stranách německo-české hranice má AEP ukázat možnosti agrárního rozvoje převážně na venkově, ale při zachování mimozemědělské hospodářské činnosti. Z plánování struktury agrárního rozvoje by měla vyplynout podpora výroby vysoce kvalitních potravin, ale také možnostem rekreace a cestovního ruchu, stejně jako ochraně a rozvoji přírodního bohatství.

Jedná se vůbec o první přeshraniční dokument neformálního plánování, členěný podle jednotlivých oblastí, vychází z dialogu zainteresovaných občanů a obsahuje konkrétně formulovaná opatření.

Sekretariát ERN přesídlil

Na přelomu září a října letošního roku se sekretariát české části Euroregionu Nisa, včetně vedení Agentury regionálního rozvoje, s. r. o., přestěhoval z dosavadního sídla v budově libereckého okresního úřadu do nového působiště, do 9. patra výškové budovy SVÚT.

Nová adresa tedy je:

Euroregion Nisa
P.O. Box 390
U jezu 2
460 01 Liberec 4

Nová jsou i telefonní čísla jednotlivých pracovníků, a to

Kanceláře ERN:

52 26 272 – Ing. J. Zámečník
52 26 419 – Ing. M. Ulmann
52 26 273 – R. Hložková
(tel. i fax)

Agentury regionálního rozvoje, s. r. o.:

52 26 262 – Ing. R. Korselt
52 26 282 – V. Kazderová
52 26 283 – Mgr. E. Hamplová
52 26 263 – J. Kotek

Nadace pro životní prostředí (DBU):

52 26 416 – Ing. R. Cermanová

Z jednání Řídícího výboru FMP Nisa

Na 1. zasedání Řídícího výboru FMP Nisa dne 12. září, byla zástupcem Ministerstva pro místní rozvoj ČR předána členům tohoto orgánu rozhodnutí o jmenování. Poté byl předsedou Řídícího výboru zvolen Václav Pohl, a místopředsedy byli zvoleni ing. Václava Kodejšová a RNDr. Jiří Čerňovský. V další části jednání byl schválen jednací řád Řídícího výboru, text Výzvy k předkládání návrhů projektů FMP (byla již zveřejněna v minulém bulletinu) a složení hodnotící ko-

mise. Řídící výbor rovněž schválil finanční částky pro I. kolo, vlastní podíl předkladatelů žádostí, maximální výše dotace a termín ukončení předkládání návrhů. O všech těchto bodech jednání přinášíme podrobné informace v samostatném článku o Fondu malých projektů.

Za Ministerstvo pro místní rozvoj ČR se jednání zúčastnili ing. Tomáš Růžička a Dr. Josef Füllenbach, který kromě jiného uvedl, že založení 1. Fondu malých projektů v ČR je

historickou událostí v rámci programu přeshraniční spolupráce Phare. Zdůraznil také, že ministerstvo delegovalo rozhodování o finančních prostředcích EU (Evropské unie) do rukou regionů především proto, že to umožní relativně rychleji financovat drobné, ale důležité akce přeshraniční spolupráce. Proto také byly ministerstvem jmenovány Řídící výbory FMP ve všech pěti regionálních Fonděch malých projektů, kterými jsou Nisa, Labe, Krušné hory, Egrensis a Šumava.

Euroregiony v poslanecké sněmovně

V jednacím sále Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se dne 8. října 1997 diskutovalo také o programu Phare CBC. Seminář k této problematice zorganizovali ing. Karel Hrdý, vrchní ředitel sekce zahraničních programů a evropské integrace ministerstva pro místní rozvoj ČR, Dr. Václav Grulich, předseda výboru pro veřejnou správu, regionální rozvoj a životní prostředí a Dr. Vilém Holáň, předseda zahraničního výboru, rovněž Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky.

Zhruba stovka účastníků nejdříve vyslechla informaci o formách pomoci České republice, kterou za Evropskou komisi přednesl Stephen Collins. Dále se pak hovořilo zejména o programu Phare CBC, určeného pro podporu projektů příhraniční spolupráce v České republice s Rakouskem a s Německem. O zkušenostech s programem Phare CBC hovořil ve svém vystoupení také sekretář Euroregionu Nisa ing. Jaroslav Zámečník. V průběhu jednání několikrát zazněl požadavek nutného zvýšení úsilí a překonávání obtíží při realizaci projektů v programu Phare CBC, zejména ve zpracování tendrových dokumentací. V dalším průběhu semináře se jednalo o nutném zaměření pozornosti na zapojení místních a regionálních aktérů jak do procesu výběru vhodných projektů, tak i do jejich realizace.

Ze zasedání programové komise Phare CBC v Pirně (zleva): Ing. Karel Hrdý, RNDr. Jiří Horáček (oba MMR ČR), Axel Senftleben (spolkové ministerstvo hospodářství), Stephen Collins (delegatura Evropské komise v Praze).

Zasedala programová komise Phare CBC

Ve dnech 21. a 22. října 1997 se nedaleko města Pirna (německá část Euroregionu Labe) konalo řádné zasedání Společné programové a monitorovací komise Phare CBC (JPMC). Z české strany komisi předsedal RNDr. Jiří Horáček, ředitel odboru přeshraniční spolupráce MMR ČR a z německé strany Dr. Axel Senftleben z berlínského spolkového ministerstva hospodářství. Přítomni byli také zástupci Evropské komise, rezortních ministerstev ČR a SRN i euroregionů. Za Euroregion Nisa se jednání zúčastnil ing. Jaroslav Zámečník.

Komise se zabývala stavem realizace projektů programu Phare, přípravou programu na rok 1998, zřízením malého infrastrukturního fondu pro pomoc oblastem postiženým záplavami a také realizací Fondu malých projektů. Na základě konstatování o obtížích při realizaci projektů v České republice a iniciativy

Evropské komise reorientovat rozpočty Phare 1998 a 1999 více směrem k integraci ČR do Evropské unie, bude v roce 1998 podpora projektů pozastavena a uvolněna pouze menší část ve výši zhruba pěti miliónů ECU na již připravené projekty. Takto by pak byl rozpočet na rok 1999 navýšen na zhruba 45 miliónů ECU a vytvořen poněkud odlišný způsob vybírání projektů.

Zástupci euroregionů vyjádřili nesouhlas s otálením realizace programu Phare CBC a vyzvali MMR ČR i EK k pokračování podle stávajících procedur. Z diskuse na tomto zasedání vyplynula také potřeba zpracovat dokumentaci na způsob přeshraničních regionálních plánů, které by byly oporou při schvalování budoucích akcí z programu Phare. Právě neexistence těchto plánů působila České republice řadu obtíží při schvalování navrhovaných projektů v Bruselu.



ANONYM

Reagovat na anonymy v žádném případě nehodláme, ale pro tentokrát činíme výjimku. Především proto, že odpověď neznámému zbabelému pisateli bude nepochybně zajímat i širší veřejnost. Dopis adresovaný předsedovi české části ERN Václavu Pohlovi otiskujeme v plném znění, včetně chyb:

„Vážený pane předsedo,

chtěl Vám sdělit vážnou připomínku k ERN. Když ERN vznikala a i později, když se jeho práce stabilizoval, stačili na práci v ERN tři lidé. Když jsem dostal do rukou informaci o novém sídle a počtech pracovníků, nevěřil jsem svým očím, z příspěvků obcí živíme osm pracovníků, což považuji za krajně nemravné. Navíc jsem při nedávném jednání získal pocit, že to jsou opět jenom ouřadové na kterých pořád někdo něco chce. Ano, chtěl jsem poradit jak získat prostředky z fondu Phare pro naši obec, ale bylo mi vysvětleno, co všechno mám udělat až mi z toho šla hlava kolem. Když jsem je požádal, aby to udělali oni pro nás, tak se cítili dotčeni, že to není jejich povinnost.

Zvažujeme proto v obci nad tím, a určitě nejsme sami, zda máme platit z našich peněz takovou hordu úředníků. Myslím, že tento problém by se měl vážně projednat ve vedení české části ERN a na valné hromadě ERN.“

Tolik anonym, pod který se jeho autor mohl klidně podepsat. Proč tak neučinil je vskutku nepochopitelné. O vyjádření k jeho obsahu jsme požádali sekretáře české části ERN ing. Jaroslava Zámečnicka, který uvedl:

„Položíme-li fakta na stůl, tak kancelář ERN měla tři zaměstnance od roku 1991 a více jich nemá ani v současnosti, kdy jimi konkrétně jsou ing. J. Zámečník, ing. M. Ulmann a R. Hložková. Nikdo jiný z příspěvků obcí „živen“ není a kdo jen trochu do činnosti ERN vidí, tak to dobře ví (například z výročních zpráv, ze zpráv o hospodaření a podobně).

Pokud jde o program Phare, tak kancelář ERN kdykoliv, a to i bez předchozí domluvy, poskytovala a poskytuje všem zájemcům informace o všem, co je potřebné. Podmínky Evropské komise pro přidělování příspěvků jsou ovšem velmi přísné, a tak každý zájemce o podporu projektu musí vedle pětistránkového popisu projektu mít k dispozici následující požadované podklady:

- studii proveditelnosti zpracovanou dle vzoru UNIDO
- studii vlivu stavby na životní prostředí
- doklad o zajištění prostředků pro financování českého (vlastního) podílu, to je 25 procent z celkové sumy
- výpočet vnitřní míry návratnosti investice (IRR)
- územní rozhodnutí

Zpracování těchto podkladů je nutné svěřit odborným a autorizovaným firmám tak, aby byly akceptovány na MMR ČR i v Evropské komisi. Kancelář ERN poskytne v případě zájmu další informace i doporučení na některé možné zpracovatele podkladů.

Autor anonymu zřejmě za další pracovníky kanceláře ERN považuje i pracovníky Agentury regionálního rozvoje, s. r. o., kteří s kanceláří ERN sice sdílejí stejné prostory, ale z příspěvků obcí placeni nejsou.“

FOND MALÝCH PROJEKTŮ

základní informace pro žadatele o dotaci

Z obsáhlého letáku, vydaného Řídícím výborem FMP Nisa a určeného všem, kteří se chtějí ucházet o finanční příspěvek z prostředků Phare na některý z projektů, vyjímáme následující informace:

Co je Fond malých projektů a jaké jsou jeho cíle?

FMP je součástí Programu přeshraniční spolupráce Phare CBC. Vytváří pružný mechanismus podpory těch drobnějších aktivit, na které nelze aplikovat způsob přípravy a realizace velkých projektů Phare CBC. Účelem FMP je rozšířit působnost Programu Phare CBC poskytnutím finanční podpory místním a regionálním institucím na realizaci menších akcí a projektů neinvestiční povahy, a tím přispět k rozvoji přímých forem přeshraniční spolupráce mezi subjekty na obou stranách hranice.

FMP především sleduje rozvíjení všestranné kulturní spolupráce, podporu společným setkáním různých skupin obyvatelstva, zvláště mládeže, podporu akcí na místní a regionální socioekonomický rozvoj, podporu vzdělávacích aktivit a zvyšování informovanosti veřejnosti o přeshraniční spolupráci a procesu evropské integrace.

O výběru vhodných projektů a o výši dotace na jejich realizaci se bude rozhodovat v příhraničních regionech, které byly pověřeny odpovědností za správu přidělených finančních prostředků. Byly vytvořeny nezbytné předpoklady v podobě jmenování Řídícího výboru, který zajišťuje celý průběh FMP, od přípravy až po realizaci konkrétních akcí a projektů.

Jaké akce a projekty lze z FMP podporovat?

Dotace je možné poskytnout na podporu místních akcí neinvestiční povahy, napomáhajících k rozvoji mnohostranné spolupráce mezi lidmi a institucemi na obou stranách hranice. Lze je rozčlenit do následujících oblastí:

Kulturní výměny – mohou zahrnovat setkání mládeže a dalších skupin obyvatelstva v rámci umělec-

kých, kulturních či sportovních aktivit, účast na tradičních akcích a slavnostech, přičemž se upřednostňují aktivity dlouhodobějšího charakteru a pravidelně se opakující.

Místní demokracie – zahrnuje aktivity podporující vytváření místních a regionálních organizačních struktur, reprezentujících rozmanité spolky, nevládní organizace, obchodní, hospodářské a agrární komory a podobně. Podporovanými akcemi mohou být studijní cesty, výměnné stáže, pořádání kursů, školení a podobně.

Lidské zdroje – jsou to aktivity směřující ke zvyšování vzdělanosti, odborných schopností a specializovaných dovedností u spolupracujících skupin obyvatelstva. FMP může napomoci k vytváření úzkých partnerských vztahů spolupracujících institucí na obou stranách hranice například využitím existujících vzdělávacích zařízení, studijních materiálů, či metodických postupů.

Prostorové plánování a rozvojové studie – podporit lze projekty, vytvářející předpoklady pro společné plánování v pohraničním regionu, například na vypracování společných výzkumných programů a studií pro řešení problematiky životního prostředí, či ochrany přírody s cílem společně definovat priority rozvoje příhraniční oblasti.

Ekonomický rozvoj a cestovní ruch – podporu mohou získat malé rozvojové projekty ke zvýšení ekonomického potenciálu pohraničního regionu. Mohou to být projekty na podporu drobného podnikání, na pořádání společných výstav a celá škála aktivit na podporu cestovního ruchu v podobě informačních systémů, marketingové a propagační činnosti a podobně.

Životní prostředí – týká se projektů zaměřených na specifické problémy regionálního životního prostředí. Podpořeny mohou být přípravy studií, pořádání školení, akce na zvyšování ekologického vědomí veřejnosti a podobně. Hradit lze cestovné, ubytování, stravování, honoráře, pronájem prostor, tlumočení, tisk, drobné technické vybavení a podobně.

Kdo může žádat o podporu z FMP?

O dotaci se mohou ucházet všechny neziskové místní a regionální instituce, sídlící v regionu NISA. Patří mezi ně města a obce, jimi založené a řízené organizace, úřady na úrovni okresu, zájmová sdružení právnických osob (například Euroregion), profesní asociace a komory, nadace, obecně prospěšné společnosti, občanská sdružení a další nevládní organizace.

Výše dotace a podmínky finanční spoluúčasti žadatele.

Na schválený projekt může být poskytnuta dotace v rozmezí 1 000 až 50 000 ECU. Podmínkou pro její získání je finanční spoluúčast žadatele na projektu, a to nejméně 10 % z celkových rozpočtových nákladů projektu. Příjemce dotace má navíc povinnost podílet se na financování provozních nákladů Sekretariátu FMP, tedy uhradit příspěvek ve výši 10 % vypočtený z poskytnuté dotace.

Jak se lze přihlásit o dotaci?

Bezprostředně po zveřejnění výzvy vždy pro jednotlivá kola vymezující termín, ve kterém se lze přihlásit, a to výhradně na formuláři Žádost o po-

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 4

POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 3

skytnutí dotace z FMP, který zájemci, současně s dalšími informacemi, obdrží u regionálního Sekretariátu FMP, který je totožný s Agenturou regionálního rozvoje, s. r. o. Kontaktní adresu uvádíme v závěru tohoto článku.

Pro informaci uvádíme, že na základě výzvy bylo I. kolo pro předkládání žádostí uzavřeno 15. října 1997. Ve výzvě pro II. kolo se pro předkládání žádostí počítá s termínem 5. ledna až 2. března 1998, pro III. kolo je uvažovaný termín 9. března až 4. května 1998 a pro případné zvláštní kolo ještě v termínu 18. května až 13. července 1998. Financování FMP bude ukončeno 15. září 1998.

Příprava a výběr projektu

Každý zájemce může o pomoc při přípravě projektu požádat Sekretariát FMP, která mu bude poskytnuta bezplatně. Všechny projektové návrhy, které splní požadované náležitosti, budou předloženy hodnotitelské porotě, která je posoudí podle daných kritérií a výsledek předloží Řídícímu výboru, který s konečnou platností rozhodne, které návrhy dotaci z FMP získají.

Realizace projektu

Předkladatel schváleného projektu uzavře se Sekretariátem FMP smlouvu o zabezpečení realizace projektu, která bude obsahovat předmět plnění a závazky obou smluvních stran.

Kde lze získat další informace o FMP?

Především na Sekretariátu FMP, jehož funkci plní ARR – Agentura regionálního rozvoje, s. r. o., sídlící na adrese: **U Jezu 2, 460 01 Liberec 4**

u následujících pracovníků:

Ing. Robert Korselt (tel.: 048/522 62 62)
 Věra Kazderová (tel.: 048/522 62 82)
 Mgr. Eva Hamplová (tel.: 048/522 62 83)
 (fax: 048/522 62 73)

Diskutujeme na téma CESTOVNÍ RUCH

Euroregion NISA vznikl z přirozené potřeby spolupráce příhraničních regionů, které z geografického hlediska tvoří územní celek s mnoha společnými znaky, ale jeho administrativní rozdělení státní hranicí je mnohdy překážkou ke společnému řešení shodných problémů. Posláním Euroregionu Nisa je hledat cesty a způsoby k překonání přežívajících bariér ve všech oblastech, kde lze dostupnými formami přeshraniční spolupráci systematicky a trvale rozvíjet. Jednou z oblastí, které se v ERN věnuje pozornost, je cestovní ruch, což vyjadřuje i to, že problematikou cestovního ruchu se zabývá jedna z existujících třístranných pracovních skupin.

Nezávisle na její činnosti a výsledcích připravili pracovníci sekretariátu české části Euroregionu Nisa jakousi souhrnnou informaci o současné situaci v oblasti cestovního ruchu v celém ERN a zvláště pak v jeho české části. Shromážděné údaje jsou nepochybně podnětem k diskusím, což vyplývá i ze zkrácené verze oné obsáhlé informace.

Oblasti východního Saska, jihovýchodního Polska a severovýchodních Čech, korespondující s územím Euroregionu Nisa jsou častým cílem rekreace a turistiky mnoha návštěvníků z celé Evropy. Důvodem jsou mimořádné přírodní podmínky, zejména turisticky atraktivní Lužické a Jizerské hory, Krkonoše, Žitauer Gebirge a Oberlausitzer Bergland, vřesoviště a rybníky, termální prameny a další. To umocňují kulturně-historické pamětihodnosti, jako města, hrady, zámky, či kláštery, ale také rozdílné kultury, jazyky, životní styly a jiné odlišnosti. Na území o rozloze zhruba 15 000 kilometrů čtverečných se tak cestovní ruch stává důležitým hospodářským faktorem, takže je žádoucí aby se co nejdynamičtěji rozvíjel.

Přeshraniční propojení aktivit, které probíhají v české, německé i polské části euroregionu, by měly přinést výstupy, například v podobě důsledného přeshraničního vzájemného odsouhlaseného rozvoje turistické infrastruktury, vytvoření přeshraničních produktů, společného všeobecného uvedení příhraničních cílů cestovního ruchu na trh a propagaci v zahraničí, opatření pro zvýšení poptávky uvnitř Euroregionu, tedy pro do-

mácí cestovní ruch, zajištění přeshraniční rezervace ubytování, či úrovně turistických služeb ve srovnání s mezinárodními měřítky.

Cestovní ruch v české části Euroregionu Nisa odpovídá současnému stavu v celé České republice. Cestovní ruch spadá do kompetence Ministerstva pro místní rozvoj ČR, ale to se jím zabývá pouze legislativní formou a zčásti metodicky. Česká centrála cestovního ruchu, zřízená právě tímto ministerstvem, zajišťuje tisk společných propagačních materiálů, účast na výstavách v tuzemsku i v zahraničí a provoz Českých center v zahraničí. Okresní úřady svoji činnost v oblasti cestovního ruchu vzhledem k nedostatku finančních prostředků omezují, takže se tiskne méně propagačních materiálů a snižuje se účast na výstavách. Navíc tyto orgány nemají rozvoj cestovního ruchu, ani zpracování koncepce jeho rozvoje ve své kompetenci. Dle zákona o obcích je tedy rozvoj cestovního ruchu jejich záležitostí. Obec, a zdaleka ne všechny, se touto oblastí zabývají pouze vydáváním propagačních materiálů, takže koncepční činností s pokrytím celého území se doposud nikdo nezabývá a z pohledu státu, měst a obcí i podnikatelské sféry neexistuje ani potřeba situací v komplexním měřítku řešit. Proto také neexistuje žádný systém měření úrovně cestovního ruchu, či jeho dynamiky a směrů vývoje.

V souladu s touto situací neexistuje dostatečně silný management cestovního ruchu ani v české části ERN. Vedle čekání na vytvoření struktur „shora“ legislativní cestou, nebo vytvoření struktur „zdola“ obcemi, či podnikateli, je další možnou alternativou koncepčního rozvoje cestovního ruchu jít tomu naproti vytvořením dobrovolných zájmových struktur. To je však složitý proces, ale této formě by česká část ERN napomáhala při přeshraničních záměrech.

Chybějící funkční struktury již zčásti nahrazuje ERN, přestože pro rozvoj cestovního ruchu určena není. Je to například Turistický informační systém, zafinancovaný v rámci projektů Phare. Možnosti se nabízejí i v souladu se zřízením Fondu malých projektů, s jehož pomocí lze financovat další dílčí projekty cestovního ruchu v Euroregionu Nisa.

Prvé kolo naplněno

Do 15. října 1997, který byl posledním dnem prvního kola k předložení návrhů projektů v rámci Fondu malých projektů, se na sekretariátu ERN sešlo celkem 82 návrhů, z toho 38 třístranného a 42 dvoustranného charakteru, s požadovanou dotací v celkové výši zhruba 18 milionů korun. Ve dnech 18. až 22. října se patnáct expertů, jmenovaných řídící radou FMP, věnovalo hodnocení všech projektů. Výsledky jejich hodnocení poté projednávala řídící rada na svém 2. zasedání 31. října a 4. listopadu v Liberci. Po pečlivém zvážení pak bylo pro zařazení do prvního kola schváleno 28 následujících projektů:

| Název projektu – dvoustranné: | Žadatel | Název projektu – třístranné: | Žadatel |
|--------------------------------------|----------------------------------|---|-------------------------------|
| Studánka | SRPŠ – MŠ Studánka | Info-brožura Jablonec n. N. – | |
| Českosaské dny orientačního běhu | Klub orient. běhu Chrastava | Zgorzelec – Löbau | Město Jablonec nad Nisou |
| Setkání šachistů Č. Lipy a Heinrich | Šachový klub Česká Lípa | Europera Jugendorchester | ZUŠ Liberec |
| Kalendář akcí miniregionu | Město Varnsdorf | Vedle sebe, ale spolu | Obec Višňová |
| Kulturní výměny | Město Velký Šenov | Koordinace a tech. asistence prac. skupinám | Euroregion Nisa |
| Mez. letní sportovní hry mládeže | Město Varnsdorf | Mez. olympiáda v elektrotechnice | ISŠE Varnsdorf |
| Freundschaft | ZŠ J. Volgograd. Šluknov | Informační zpravodaj ERN | Euroregion Nisa |
| Setkání občanů | Město Tanvald | Technická asistence městům a obcím | Euroregion Nisa |
| Zimní setkání mládeže Ještěd 98 | OS Křiničánek Krásná Lípa | Škola Euroregionu | Město Frýdlant |
| Výměnný pobyt dětí | Město Tanvald | Obrázkový kalendář | Euroregion Nisa |
| Vzdělávání žáků 9. tříd ZŠ – AIDS | Centrum veřejného zdraví Č. Lípa | Dálkový etapový pochod ERN | Kruh přátel Libertinu Č. Lípa |
| Luž a Bílý Potok – potenc. rezervace | OVM Česká Lípa | Veteráni | TJ Jiskra Harrachov |
| Spolupráce obcí v ERN – ČR a SRN | Obec Pěnčín | Fotosoutěž ERN | Kruh přátel Libertinu Č. Lípa |
| Prevence proti drogám | Město Semily | Multikulturní výchova pro | |
| Krásná kniha a Komenský | Okr. vlastivědné muzeum Č. Lípa | otevřenou společností | Technická univerzita Liberec |

S realizací těchto projektů se postupně začne v první polovině roku 1998. Podrobněji se s některými z nich budeme seznamovat na stránkách našeho bulletinu.

Z jednání pracovních skupin Euroregionu NISA

Rezervace a naučná stezka

Hospodářský rozvoj regionu



Pracovní skupina Lesy se v listopadu 1997 sejde v Německu. Jednání naváže na závěry minulých společných schůzek v srpnu. Tehdy se členové skupiny na jednání v Bedřichově seznámili s postupem prací na návrhu o rozšíření české přírodní rezervace Velká Jizerská louka i na polské území, na které z České republiky zasahují cenná rašeliniště. V Polsku však příslušné ministerstvo návrh neschválilo, a to vzhledem ke konfliktu zájmů, když tu lázně Swieradow Zdrój požadují povolení těžby rašeliny. Německá strana přispěla k této záležitosti nabídkou literatury obsahující příklady řešení navrácení léčebně využitě rašeliny zpět do přírody. Členové pracovní skupiny se budou zajímat, jak tato záležitost pokročí. Obdobně budou očekávat informaci o osudu návrhu na rozšíření rezervace Luž a Údolí Bílého potoka a zřízení přeshraniční naučné stezky tímto územím.

Česká strana seznámí ostatní členy skupiny s tím, zda některý z námětů v oblasti les a ochrana přírody dostává již takovou reálnou podobu, aby jako konkrétní projekt mohl být zařazen do programu PHARE na rok 1998.

Německá strana na minulém jednání opět konstatovala, že česká ani polská strana dosud nepředložily svá stanoviska pro zpracování „Zprávy o stavu lesů v Euroregionu“. Pokud zpoždění dohnaly, bude i tato otázka na listopadové schůzce projednána. Členové pracovní skupiny dokončí diskusi o sestavení katalogu lesnických organizací a dále všechny tři strany dodají tabulky stupně ochrany přírody ve svých zemích, aby mohla být sestavena srovnávací tabulka. Smyslem je umožnit porovnání vzájemné důležitosti jednotlivých stupňů, jakými například jsou národní park – chráněná krajinná oblast – přírodní park – rezervace – přírodní památka a podobně.

Posláním pracovní skupiny pro hospodářství ERN je soustavné vytváření podmínek a koordinace kroků podporujících hospodářský rozvoj regionu ve spolupráci s hospodářskými komorami a příhraničními regiony v rámci Euroregionu Nisa. Členové skupiny z české části ERN se na svém minulém jednání v České Lípě dohodli postupně shromažďovat podklady o podmiňujících faktorech rozvoje v území, například dopravy, energetiky, životního prostředí, dále podkladů o požadavcích, možnostech a rozvojových aktivitách na území ERN. Poté skupina naváže spolupráci s obdobnými seskupeními na německé a polské straně.

Efektivní aktivita

Sport je jednou z aktivit, které jednoduchým a efektivním způsobem podporují kontakty lidí, poznávání jejich postojů a názorů. Sportovní styky klubů i jednotlivců existovaly i před rokem 1989. Založením Euroregionu Nisa se tento proces podstatně urychlil a s výraznou politickou podporou se dostal na kvalitativně i organizačně vyšší úroveň. Již od vzniku Euroregionu Nisa, v letech 1991–94, se konaly různé sportovní akce, které postupně získávaly tradici. Je to například Eurotriathlon, probíhající v trojúhelníku měst Hrádek n. N., Žitava a Bogatynia, dále turnaj dorosteneckých družstev v kopané pořádaný v Žitavě a později také lyžařské závody mládeže, probíhající ve všech třech zemích.

Jistým mezníkem v této činnosti bylo v roce 1995 ustavení samostatné mezinárodní pracovní skupiny pro sport. Desetičlenný kolektiv ze zástupců všech tří zemí, se na svých pravidelných jednáních především snaží organizačně podpořit sportovní styky v celém regionu. Kromě jiného je výsledkem činnosti této pracovní skupiny vydávání mezinárodního sportovního kalendáře Eurore-

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 6

Lesáci vyjeli do lesů

Členové pracovní skupiny Euroregionu Nisa – LESY, byli tentokrát hosty polských kolegů, členů této skupiny, kteří ve dnech 23.–25. září uspořádali konferenci o lesích. Kromě českých a německých členů této pracovní skupiny pozvali k jednání také ty specialisty, kteří se v minulosti řady mezinárodních jednání o lesích zúčastňovali. Na konferenci se kromě jiného jednalo také o využití finanční odměny za dobré výsledky v mezinárodní spolupráci, kterou skupina obdržela loni v Jelení Góře na konferenci k pětiletému výročí vzniku Euroregionu Nisa. Letošní jednání bylo spojeno s tematickým zájezdem do polské části Tatranského a Pieninského národního parku. V jeho průběhu měli členové pracovní skupiny LESY možnost diskutovat s odborníky o ochraně přírody v parcích a se zástupci Lesní společnosti majitelů soukromých lesů Witow o problematice lesního hospodářství.

Na těchto i dalších setkáních došlo k užitečné vzájemné výměně zkušeností a k utužení přátelských mezinárodních vztahů.

← Účastníci konference o lesích na zájezdu v polské části Tater.



POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 5

gionu Nisa, který obsahuje na tři stovky nejrušnějších sportovních a turistických akcí. Kalendář vychází pravidelně od roku 1995 a vyjde i v roce příštím. Členové skupiny se podíleli na zajištění mezinárodní účasti v šestnácti sportovních disciplínách na olympiádě mládeže Euregio '96 v Hoyerwerd. Zúčastnilo se na 2 500 dětí, z toho 300 z ČR a 200 z Polska. Pro rok 1998 se podobná akce připravuje v Liberci. Skupina též zprostředkovala výměnu adres a dalších údajů mezi sportovními svazy i kluby všech tří zemí a zajistila zhotovení putovního poháru Euroregionu Nisa pro nejlepšího sportovce a organizátora sportovní tristranné akce. První držitelkou poháru se za rok 1996 stane M. Hejnová za nejlepší lehkotletický výkon na olympiádě mládeže. V dosavadní činnosti hodlají členové skupiny pokračovat i nadále.

Spolupráce v plánování

Ve druhé polovině října se v České Lípě uskutečnilo jednání mezinárodní pracovní skupiny pro regionální plán. Vedoucí referátu regionálního rozvoje OkÚ Česká Lípa ing. Jitka Dařílková nejprve seznámila přítomné s problematikou rozvoje města Česká Lípa a se stavem bývalého vojenského prostoru Ralsko. Členové skupiny poté vyslechli několik informací. Prvá se týkala podepsání dohody aktualizované „Koordináční studii rozvoje česko-polského pohraničí“, obsahující přehled hlavních úkolů pro zlepšení úrovně infrastruktury, životního prostředí i ekonomických aktivit v tomto území. Druhou byla z Polska, kde byl po třetím projednávání schválen „Plán ochrany Krkonošského národního parku“. Česká strana si může materiál vyžádat na Správě polského krkonošského národního parku.

Zástupce německé strany Dr. Peter Heinrich hovořil o projednávání „Regionálního plánu Oberlausitz-Niederschlesien“. Uvedl, že se nyní očekává vyjádření příslušného ministerstva ke konceptu plánu, na jaře 1998 jeho doplnění a do konce roku pak ukončení projednávání. Současně upozornil na dokončení autostrády Bautzen – polská hranice do konce roku 1998, na ukončení těžby uhlí v Berzdorfu a následně napuštění jámy vodou pro rekreační využití do roku 2005–08, na uzavření a zrušení elektrárny Hagenwerd a do roku 1998 a na očekávané změny v rušení omezení provozu a privatizaci železničních tratí v Německu.

Aktuální územně plánovací práce na české straně Euroregionu, dle informace přednesené ing. Ivanem Mrňákem, zahrnují zpracování územních systémů ekologické stability na mapách 1:50 000, což jsou důležité podklady pro mezinárodní spolupráci v plánování příhraničních území, dále a zatím ve fázi průzkumu a analýzy zpracování územního plánu velkého celku Českolipsko, práce na generelu cyklotras v Euroregionu Nisa, zpracování změn a doplňků územního plánu Liberecké aglomerace v oboru doprava a postup zpracování územního plánu velkého celku Sluknovsko.

V závěru jednání odpověděli zástupci české strany na dotazy o situaci v železniční dopravě Liberec – Harrachov, a také o vývoji střetu zájmů ekologických aktivit a firem, které se zabývají těžbou kameniva.



7. Touristikbörse

Ve dnech 7.–9. listopadu se v Görlitz konala již 7. turistická burza, na jejímž uspořádání se podílí také pracovní skupina pro cestovní ruch Euroregionu Nisa.

Město Görlitz má vzhledem ke své geografické poloze v trojzemí na hranicích Evropské unie nejlepší podmínky k vytváření kontaktů s partnery ve východní Evropě. Turistická burza je akcí, která si svým významem získala velký ohlas i za hranicemi. Návštěvníkům zprostředkovává přehled nabídky služeb regionálních i nadregionálních tourperátorů, cestovních kanceláří i ubytování a jejich podíl na rozvíjení se přeshraniční spolupráci v oblasti turistické nabídky, zejména v Euroregionu Nisa.

Na letošní burze se prezentovalo více než sedmdesát vystavovatelů ze sedmi států. Vedle především saských institucí a firem zabývajících se cestovním ruchem, jsou pravidelnými účastníky také obdobné organizace z české i polské části Euroregionu Nisa. Z české strany se tento rok na ploše jedenadvaceti metrů čtverečných prezentovaly okresy Jablonec nad Nisou, Česká Lípa, Děčín a Semily.

Letošní burza byla příležitostí poznat zvláštnosti a kulturu různých regionů. Nabídkou kulturních programů k tomu přispěli také někteří vystavovatelé. V jejím průběhu se také uskutečnilo několik setkání odborníků z tohoto oboru s cílem získat nové nápady pro další rozvoj turistické nabídky.

Podle názorů mnoha účastníků se kvalita a úroveň této turistické burzy rok od roku zvyšuje. Uspokojení vyjádřil například i předseda české části ERN a starosta Rumburku Václav Pohl, který navíc pořadatele ujistil, že zástupci z české

Turistická burza



Pohled do expozice české části Euroregionu Nisa na 7. turistické burze v Görlitz.

části ERN se burzy zúčastní i v příštím roce. Mezi návštěvníky byli i přednostové některých OkÚ, konkrétně Karel Brodský z Jablonce nad Nisou, či Helena Brožovská z České Lípy, což dokumentuje rostoucí význam této akce.

Koncept rozvoje turistiky

Jednou z doprovodných akcí 7. turistické burzy byl také seminář o rozvoji turistiky v Euroregionu Nisa. Předsedové jednotlivých částí ERN, Václav Pohl, Erich Schulze a Marcin Zawila, se v úvodních vystoupeních shodli na tom, že cestovní ruch je pro další rozvoj příhraničního regionu nejen významným, ale i nezbytným hospodářským faktorem.

V hlavním programu semináře pak za ministerstvo pro místní rozvoj České republiky vystoupil ing. Karel Nejd, poradce náměstka ministra v oblasti cestovního ruchu. Důležitost cestovního ruchu kromě jiného podtrhl tím, že je to jeden z prostředků vyrovnávajících pasivní bilanci zahraničního obchodu naší republiky. V následné diskusi zazněla řada zajímavých informací a názorů, zakotvených ve společném memorandu. Zúčastnění odborníci a politici se shodli na nutnosti zpracovat společný přeshraniční turistický koncept jako podklad pro komplexní rozvoj cestovního ruchu v Euroregionu Nisa.

Proč jsme členy Euroregionu NISA?

1. Ztotožňujeme se s cíli ERN a s jeho statutem.
2. Věříme, že přeshraniční spolupráce je důležitá pro rozvoj regionu, jehož součástí je i naše obec.
3. Členstvím v ERN chceme podpořit ideje evropské spolupráce.
4. Členskými příspěvky chceme podpořit činnost orgánů sdružení, to je rady, pracovních skupin a kanceláře ERN.
5. Chceme se zúčastnit několika regionálních projektů, které sdružení ERN připravuje.
6. Zástupci Euroregionu Nisa působí v různých radách a komisích a tak mohou svým členům pomoci v prosazování jejich projektů. Jinak bychom žádnou oporu neměli.
7. Můžeme se zúčastnit práce odborných pracovních skupin.
8. Starosta obce může kandidovat do rady ERN.
9. Podle vzoru západních euroregionů bude v budoucnu i Euroregion Nisa rozdělovat prostředky Evropské komise. Chceme tomu být co možná nejbližší.
10. Naše projekty chceme prosadit jako regionální, a tak za podpory ERN získat na jejich realizaci zahraniční dotace.

Rekonstrukce oblastí postižených záplavami

Evropská komise vyčlenila 9,13 miliónů ECU (zhruba 320 mil. korun) pro infrastrukturní projekty týkající se programu rekonstrukce oblastí postižených záplavami v České republice. Tato částka bude sloužit pro zafinancování malých infrastrukturních projektů, kde maximální podpora z Phare bude do 300 000 ECU (cca 10,5 mil. korun), a to prostřednictvím SMALL SCALE INFRASTRUCTURE FUND (malý infrastrukturní fond).

I. Všeobecná pravidla

Celková odpovědnost za rozdělení poskytnutých prostředků leží na PMU Phare CBC a na MMR ČR. Část odpovědnosti pak bude delegována i na regionální rozvojové agentury.

Dělení prostředků:

| | |
|---------|---------------|
| Olomouc | 3,0 mil. ECU |
| Liberec | 2,55 mil. ECU |
| Brno | 2,08 mil. ECU |
| Ostrava | 1,5 mil. ECU |

Maximální příspěvek na projekt z programu Phare je 75 procent celkových projektových nákladů. Maximální projektové náklady nejsou stanoveny, ale maximální příspěvek z Phare je 300 000 ECU.

II. Vhodnost a dostupnost

Zadateli mohou být obce postižené povodní. Návrhy projektů však mohou předkládat také vlastníci infrastruktur v obci, pokud mají oprávněnost projektu písemně obcí potvrzenou.

III. Kritéria výběru

- Projekt musí splňovat cíle programu, zejména pomáhat obnovou území postižených povodněmi, vedoucí ke znovuobnovení hospodářské a společenské aktivity a soudržnosti území.
- Obsahem projektu musí být výstavba nebo přestavba místní infrastruktury, například silnice, železnice, kanalizace, čističky odpadních vod, energetiky, telekomunikací, veřejných budov, či životního prostředí.

c) Projekty na odstranění škod po záplavách mají prioritu.

d) Projekt by měl být součástí dlouhodobého rozvojového plánu obce.

e) Rozpočet projektu musí být realistický.

f) Projekt musí být připraven k realizaci. Dodavatel prací by měl být vybrán do tří měsíců od data schválení projektu.

g) Projekt by měl mít pozitivní přeshraniční dopad.

IV. Navrhování projektů a výběr

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR ve spolupráci s Agenturou regionálního rozvoje Nisa, s. r. o., zpracují výzvu k předkládání projektů a do prosince 1997 osloví všechny obce v okrese.

Návrhy projektů s ohledem na povahu programu mají konečný termín do 30. dubna 1998.

V okrese bude ustavena Komise pro výběr projektů, ve které budou dva až tři zástupci z daného okresu, zástupce vládní povodňové komise a zástupce ARR Nisa, s. r. o. Komise bude v období leden–duben 1998 zasedat dvakrát měsíčně a rozhodovat o došlých návrzích projektů na principu „první přijde, první bere“.

V. Realizace

Příjemce grantu je odpovědný za realizaci projektu. ARR Nisa, s. r. o., jakožto dodavatelská instituce, uzavře s každým příjemcem smlouvu, obsahující výši podpory v ECU a povinnosti příjemce (obce). Výběrové řízení a uzavření smlouvy na dodávku prací zabezpečí příjemce (obec) podle českých zákonů a při dodržení těchto podmínek:

- Kontrakty přesahující 50 000 ECU (zhruba 1,75 mil. korun) musí být uzavřeny na základě veřejné nabídky.

b) Každé výběrové řízení bude vyhlášeno v místním tisku včetně otištění v nějakých novinách vydávaných v ČR v jazyce Evropské unie.

c) Musí být zachována pravidla Phare o původu zboží a vhodnosti.

Nad dodržováním těchto podmínek bude mít dohled ARR Nisa, s. r. o., která také bude platby na základě grantu Phare poskytovat v ECU. Faktury od dodavatelů prací budou nejprve zasílány příjemci (obci) k odsouhlasení a poté na ARR Nisa, s. r. o., ke kontrole a zaplacení.



Obec Višňová na Frýdlantsku v době záplav.

Zasedalo presidium ERN

V Rumburku se 3. listopadu uskutečnilo zasedání presidia Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa, rozšířené o účast předsedů jednotlivých částí ERN, a to Ericha Schulze, Václava Pohla a Marcina Zawilu. Členové nejvyššího orgánu ERN vyslechli informace o programu Phare CBC-Interreg II, o povodňovém fondu Phare CBC a o schválení částky 1,5 mil. ECU na realizaci třítrástranných projektů Phare MCBC 1996. Zabývali se rovněž Fondem malých projektů. Z usnesení k tomuto bodu je kanceláří ERN uloženo vypracovat způsob vzájemného hodnocení projektů tak, aby bylo zřejmé, které akce jsou opravdu přeshraničního charakteru a kde existuje dobré partnerství přes hranice.

Mládežnický soubor Trojzvuk

Euroregionální mládežnický soubor Trojzvuk (Dreiklang) byl založen v roce 1996 Euroregionem Nisa a od té doby působí pod patronátem poslance Evropského parlamentu Dr. Wolfganga Ullmanna. Smíšený soubor nyní tvoří žáci gymnázia F. X. Šaldy z Liberce, školy č. 11 z Jelení Hory a gymnázia z Löbau. Na 150 členů souboru se zúčastnilo tříletního soustředění v Eurohofu Hainwalde a St. Johannis Zittau, vyplněném zkouškami i výlety do okolí. Společné setkání, sponzorované z prostředků spolkové země Sasko komunálního sdružení Euroregion Nisa, vyvrcholilo 9. listopadu koncertem v žitavském kostele sv. Jana.

Les v Euroregionu

V Löbau, v prostorách pobočky Drážďanské banky, probíhala od počátku září do poloviny října výstava „Les v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa“. Posláním výstavy, připravené členy pracovní skupiny ekologie lesa, bylo obecně informovat o úloze lesa, ale také o jeho ohrožení. Část expozice byla zaměřena speciálně na situaci lesů v Euroregionu Nisa. Přestože rozsah prezentovaných informací a shromážděných dat měl být právě v této expozici původně širší, podařilo se základní záměr splnit. Problémy se totiž vyskytly se získáváním přeshraničních podkladů, takže expozice ERN mohla být ještě výmluvnější. Němečtí pořadatelé věří, že pro příští výstavu se podaří podobné těžkosti překonat, a že zejména poskytnuté údaje budou podstatně ucelenější zprávou o stavu lesů v Euroregionu Nisa.



Europera na festivalu v Anglii



Členové mládežnického hudebního školního orchestru Europera Euroregionu Nisa při jedné z volných chvil na mezinárodním festivalu Eurochestries, který se letos v červenci konal v Anglii.

V prvním prázdninovém týdnu se Symfonický orchestr žáků a studentů hudebních škol Euroregionu Nisa, vedený českým dirigentem Milošem Krejčím, zúčastnil mezinárodního festivalu Eurochestries v Anglii. Dalšími účastníky festivalu byly soubory Southampton Youth Orchestra, Oryestre de Camba de Villaseca z Barcelony a anglický soubor Musical Score.

Každý orchestr se představil svým vlastním programem. V průběhu festivalového týdne nastudovali členové všech souborů také program pro společné vystoupení na závěrečném koncertu. Jednotlivá vystoupení v koncertních sálech v Southamptonu, Chichesteru, Salisbury a v Portsmouthu byla přijata místním publikem s nadšením. Po náročné přípravě, vyžadující píli, soustředěnost a vytrvalost všech členů or-

chestru, se při vlastním koncertu dostavila přirozená radost ze hry. Vedle zkoušek a koncertů byl festivalový týden naplněn atmosférou pospolitosti, a také ve znamení četných vzájemných setkání jak se členy ostatních orchestrů, či s hostiteli, tak i výletů do okolí Southamptonu a do Londýna.

Zájezd Symfonického orchestru Europera do Anglie se vydařil. Účast na festivalu Eurochestries potvrdila, že dosaženou úroveň se orchestr mladých hudebníků ze tří zemí, může srovnávat s jinými evropskými studentskými orchestry. Nermalou zásluhu na tom má i dirigent Miloš Krejčí, který orchestr k současné úrovni přivedl. Zájezd se mohl uskutečnit také díky finančním prostředkům, poskytovaným orchestru v rámci programů Interreg II a Phare CBC.

Povodňový fond

V minulém bulletinu jsme přinesli informaci o tom, že pro území Euroregionu Nisa bylo z programu Phare CBC uvolněno zhruba 90 miliónů korun na pomoc při nápravách škod způsobených povodněmi a na prevenci proti povodním. V prvním zářijovém týdnu, v souladu s vyhlášenou výzvou, bylo na Okresní úřad Liberec podáno na 40 potenciálních projektů. Ty byly předloženy společnému programovému a monitorovacímu výboru Phare, jehož členové na jednání dne 4. září v Žitavě přijali dohodu v tom smyslu, že rozhodování o těchto projektech bude decentralizováno na regionální úroveň, což v praxi znamená, že vznikne jakýsi povodňový fond. Evropská komise nyní připravuje podmínky, za kterých bude možné realokované prostředky do tohoto fondu uvolnit.

O Phare v Budapešti

Semináře o stavu a vývoji Phare CBC, který se ve dnech 18. – 21. září 1997 uskutečnil v Budapešti, se na pozvání Evropské komise zúčastnili také J. Zámečník a R. Korselt. Seminář byl určen zejména pro PMU (jednotky řízení programu) jednotlivých států středovýchodní Evropy. Tématem jednání byly principy partnerství, budování struktury na regionálních a místních úrovních, programování a implementace Phare CBC, monitoring a vyhodnocovací program. V závěru semináře se zhruba padesát přítomných odborníků a expertů, zabývalo novými orientacemi v období 1997–99 a perspektivami po roce 1999. Seminář bude ještě letos pokračovat v Bruselu konferencí na obdobné téma, na kterou již bude pozváno kolem dvou stovek osob.

Euroregion Nisa, informační bulletin české části Euroregionu Nisa vydal sekretariát ERN v Liberci, určeno pro vnitřní potřebu, náklad 500 výtisků

Adresa: Euroregion Nisa

U jezu 2

460 01 Liberec

tel./fax: 048/522 26 73

Redakční rada: Jaroslav Zámečník,
Robert Korselt,
Miroslav Ullmann

Rediguje: Jaroslav Sedláč

Sazba a graf. úprava: Pantype Liberec

Německá spolková nadace pro životní prostředí Podpora projektům s přeshraničním charakterem

Z iniciativy spolkového ministra financí byla v roce 1990 založena Německá spolková nadace pro životní prostředí (Deutsche Bundesstiftung Umwelt Osnabrück). Cílem je podpora projektů v oblasti životního prostředí se zvláštním zřetelem na malé a střední podniky. Nadace rovněž podporuje takové projekty s přeshraničním charakterem, jejichž výsledek bezprostředně ovlivní stav životního prostředí v SRN. Výše finančních prostředků, kterými disponuje, řadí nadaci k největším v Evropě.

O podporu se mohou ucházet projekty zaměřené na vývoj a použití nových ekologických technologií a produktů, na racionální využívání energií, na inovativní technologie zhodnocování a zneškodňování odpadů a na snížení emisí, na preventivní péči o životní prostředí, na životní prostředí a zemědělství, na životní prostředí a dopravu, na ekologické poradenství, vzdělávání, výchovu

a osvětu, či na ochranu a zachování národních kulturních památek poškozených vlivem životního prostředí. Za prvních pět let činnosti podpořila nadace částkou jedné miliardy marek na dva tisíce projektů. V roce 1996 obdržela nadace 2 300 žádostí, z nichž bylo pro poskytnutí podpory vybráno 450 projektů.

Německá spolková nadace pro životní prostředí již podpořila i takové projekty s přeshraničním charakterem, které mají, či budou mít bezprostřední vliv na stav životního prostředí v Německu. Vyhledáváním smysluplných přeshraničních projektů a koordinováním jejich přípravy se v rámci Euroregionu Nisa zabývá ing. Romana Cermanová, která uchazečům o účast v takovém projektu poskytne podrobné informace. Podmínkou však je účast německého partnera, neboť pouze on může žádost podat a je nadací odpovědný za účelné využití poskytnutých prostředků.